

THE MOST BEAUTIFUL  
SWISS BOOKS  
2017

DIE SCHÖNSTEN  
SCHWEIZER BÜCHER  
2017

LES PLUS BEAUX  
LIVRES SUISSES  
2017

I PIÙ BEI  
LIBRI SVIZZERI  
2017

I PIÙ BEI  
LIBRI SVIZZERI  
2017

DIE SCHÖNSTEN  
SCHWEIZER BÜCHER  
2017

THE MOST BEAUTIFUL  
SWISS BOOKS  
2017

LES PLUS BEAUX  
LIVRES SUISSES  
2017

DIE SCHÖNSTEN  
SCHWEIZER BÜCHER  
2017

LES PLUS BEAUX  
LIVRES SUISSES  
2017

I PIÙ BEI  
LIBRI SVIZZERI  
2017

THE MOST BEAUTIFUL  
SWISS BOOKS  
2017

LES PLUS BEAUX  
LIVRES SUISSES  
2017

DIE SCHÖNSTEN  
SCHWEIZER BÜCHER  
2017

I PIÙ BEI  
LIBRI SVIZZERI  
2017

THE MOST BEAUTIFUL  
SWISS BOOKS  
2017

THE MOST BEAUTIFUL SWISS BOOKS  
DIE SCHÖNSTEN SCHWEIZER BÜCHER  
LES PLUS BEAUX LIVRES SUISSES  
I PIÙ BEI LIBRI SVIZZERI  
ILS PLI BELS CUDESCHS SVIZZERS  
2017

21 TO 24 JUNE 2018

A COMPETITION OF THE FEDERAL OFFICE OF CULTURE

HELMHAUS ZÜRICH

VERNISSAGE  
THURSDAY 21 JUNE 2018, FROM 6.00 PM

OFFICIAL WELCOME  
7:15 PM, NICOLE UDRY, FEDERAL OFFICE OF CULTURE, BERN

JAN TSCHICHOLD AWARD  
CHE HUBER, NOIR SUR NOIR, PRESENTED BY GILLES GAVILLET,  
JURY PRESIDENT. LAUDATION: CHRISTOPHE CHERIX, MOMA NEW YORK

FOOD AND BAR FROM 8.00 PM

EXHIBITION  
THE MOST BEAUTIFUL SWISS BOOKS  
AT HELMHAUS ZÜRICH

HELMHAUS  
LIMMATQUAI 31  
8001 ZURICH

FRI 22 JUNE 2018 10.00 AM – 8.00 PM  
SAT 23 JUNE 2018 10.00 AM – 8.00 PM  
SUN 24 JUNE 2018 10.00 AM – 5.00 PM

EVENTS  
SATURDAY 23 JUNE 2018, 2.00 – 4.00 PM  
*SERIES OF TALKS*

2.00 – 2.45 PM SAMUEL BÄNZIGER, LARISSA KASPER AND  
ROSARIO FLORIO  
3.00 – 3.45 PM LUDOVIC BALLAND

*EXIT THROUGH THE BOOKSHOP*  
THE MOST BEAUTIFUL SWISS BOOKS OF THE CURRENT AND PREVIOUS YEARS CAN BE  
BOUGHT IN THE TEMPORARY BOOKSHOP IN THE HELMHAUS (1ST FLOOR).  
FROM THURSDAY 21 JUNE 2018  
OPENING HOURS AS PER THE EXHIBITION

HEAD OF PROJECT: NICOLE UDRY, FEDERAL OFFICE OF CULTURE, BERN  
COORDINATION HELMHAUS ZÜRICH: DANIEL MORGENTHALER  
EXHIBITION SCENOGRAPHY AND PRODUCTION: DAMIAN FOPP  
BOOKSHOP: GEORG RUTISHAUSER, SONJA ZAGERMANN, ART BOOKS ZÜRICH  
DESIGN AND CONCEPT CATALOGUE: TEO SCHIFFERLI, ZURICH  
PHOTOGRAPHY: CLÉMENT LAMBELET, GENEVA  
TEXTS: TAN WÄLCHLI, BERLIN / ZURICH  
ISBN: 978-3-909928-47-7

HELMHAUS ZÜRICH  
LIMMATQUAI 31  
8001 ZURICH  
TEL. +41 (0)44 251 61 77  
HELMHAUS.ORG  
TRAM 4 AND 15, HELMHAUS STATION

ADDITIONAL EXHIBITION DATES  
IN SWITZERLAND 2018

LAVIN, ENGADIN  
FRI 7.9 – SUN 9.9.2018  
BIBLIOTECA LINARD, HOTEL PIZ LINARD  
7543 LAVIN  
PIZLINARD.CH  
BIBLIOTECALINARD.CH

KUNSTHALLE BASEL  
THUR 11.10 – SUN 21.10.2018  
STEINENBERG 7, 4051 BASEL  
KUNSTHALLEBASEL.CH

ECAL  
GALERIE L'ELAC  
THUR 22.11 – FRI 7.12.2018  
5, AVENUE DU TEMPLE, 1020 RENENS  
ECAL.CH

ABROAD IN 2018  
SWISSDESIGNAWARDS.CH/BEAUTIFULBOOKS

DIE SCHÖNSTEN SCHWEIZER BÜCHER  
I PIÙ BEI LIBRI SVIZZERI  
THE MOST BEAUTIFUL SWISS BOOKS  
ILS PLI BELS CUDESCHS SVIZZERS  
LES PLUS BEAUX LIVRES SUISSES  
2017

21. BIS 24. JUNI 2018

EIN WETTBEWERB DES BUNDESAMTES FÜR KULTUR

HELMHAUS ZÜRICH

VERNISSAGE  
DONNERSTAG 21 JUNI 2018, AB 18 UHR

BEGRÜSSUNG  
19.15 UHR, NICOLE UDRY, BUNDESAMT FÜR KULTUR, BERN

JAN-TSCHICHOLD-PREIS  
CHE HUBER, NOIR SUR NOIR, ÜBERREICHT VON GILLES GAVILLET,  
PRÄSIDENT DER JURY. LAUDATIO: CHRISTOPHE CHERIX, MOMA NEW YORK

ESSEN UND BAR AB 20 UHR

AUSSTELLUNG  
DIE SCHÖNSTEN SCHWEIZER BÜCHER  
IM HELMHAUS ZÜRICH

HELMHAUS  
LIMMATQUAI 31  
8001 ZÜRICH

FR 22. JUNI 2018 10.00 – 20.00 UHR  
SA 23. JUNI 2018 10.00 – 20.00 UHR  
SO 24. JUNI 2018 10.00 – 17.00 UHR

VERANSTALTUNGEN  
SAMSTAG 23. JUNI 2018, 14.00 – 16.00 UHR  
*PRÄSENTATIONEN UND DISKUSSIONEN*

14.00 – 14.45 UHR SAMUEL BÄNZIGER, LARISSA KASPER UND  
ROSARIO FLORIO  
15.00 – 15.45 UHR LUDOVIC BALLAND

*EXIT THROUGH THE BOOKSHOP*  
IM TEMPORÄREN BOOKSHOP DES HELMHAUSES (1. STOCK) BIETEN WIR  
DIE SCHÖNSTEN SCHWEIZER BÜCHER DER LETZTEN JAHRGÄNGE ZUM KAUF AN.  
AB DONNERSTAG, 21. JUNI 2018  
ÖFFNUNGSZEITEN GEMÄSS AUSSTELLUNG

PROJEKTLEITUNG: NICOLE UDRY, BUNDESAMT FÜR KULTUR, BERN  
COORDINATION HELMHAUS ZÜRICH: DANIEL MORGENTHALER  
AUSSTELLUNGSSZENOGRAFIE UND PRODUKTION: DAMIAN FOPP  
BOOKSHOP: GEORG RUTISHAUSER, SONJA ZAGERMANN, ART BOOKS ZÜRICH  
GESTALTUNG UND KONZEPTION KATALOG: TEO SCHIFFERLI, ZÜRICH  
FOTOGRAFIE: CLÉMENT LAMBELET, GENÈVE  
TEXTE: TAN WÄLCHLI, BERLIN / ZÜRICH  
ISBN: 978-3-909928-47-7

HELMHAUS ZÜRICH  
LIMMATQUAI 31  
8001 ZÜRICH  
TEL. +41 (0)44 251 61 77  
HELMHAUS.ORG  
TRAM 4 UND 15, HALTESTELLE HELMHAUS

WEITERE AUSSTELLUNGSDATEN  
IN DER SCHWEIZ 2018

LAVIN, ENGADIN  
FR. 7.9. – SO. 9.9.2018  
BIBLIOTECA LINARD, HOTEL PIZ LINARD  
7543 LAVIN  
PIZLINARD.CH  
BIBLIOTECALINARD.CH

KUNSTHALLE BASEL  
DO. 11.10. – SO. 21.10.2018  
STEINENBERG 7, 4051 BASEL  
KUNSTHALLEBASEL.CH

ECAL  
GALERIE L'ELAC  
DO. 22.11. – FR. 7.12.2018  
5, AVENUE DU TEMPLE, 1020 RENENS  
ECAL.CH

IM AUSLAND 2018  
SWISSDESIGNAWARDS.CH/BEAUTIFULBOOKS

LES PLUS BEAUX LIVRES SUISSES  
ILS PLI BELS CUDESCHS SVIZZERS  
DIE SCHÖNSTEN SCHWEIZER BÜCHER  
I PIÙ BEI LIBRI SVIZZERI  
THE MOST BEAUTIFUL SWISS BOOKS  
2017

DU 21 AU 24 JUIN 2018

UN CONCOURS DE L'OFFICE FÉDÉRAL DE LA CULTURE

HELMHAUS ZÜRICH

VERNISSAGE  
JEUDI 21 JUIN 2018, DÈS 18H00

OUVERTURE OFFICIELLE  
19H15, NICOLE UDRY, OFFICE FÉDÉRAL DE LA CULTURE, BERNE

PRIX JAN TSCHICHOLD  
CHE HUBER, NOIR SUR NOIR, REMIS PAR GILLES GAVILLET, PRÉSIDENT  
DU JURY. ÉLOGE: CHRISTOPHE CHERIX, MOMA NEW YORK

BUFFET ET BAR DÈS 20H00

EXPOSITION  
LES PLUS BEAUX LIVRES SUISSES  
AU HELMHAUS ZÜRICH

HELMHAUS  
LIMMATQUAI 31  
8001 ZURICH

VEN 22 JUIN 2018 10H00 – 20H00  
SAM 23 JUIN 2018 10H00 – 20H00  
DIM 24 JUIN 2018 10H00 – 17H00

MANIFESTATIONS  
SAMEDI 23 JUIN 2018, DE 14H00 À 16H00  
*PRÉSENTATIONS ET DISCUSSIONS*

14H00 À 14H45 SAMUEL BÄNZIGER, LARISSA KASPER ET  
ROSARIO FLORIO  
15H00 À 15H45 LUDOVIC BALLAND

*EXIT THROUGH THE BOOKSHOP*  
LES PLUS BEAUX LIVRES SUISSES DE L'ANNÉE EN COURS ET DES ANNÉES PRÉCÉDENTES  
PEUVENT ÊTRE ACHETÉS À LA LIBRAIRIE TEMPORAIRE AU HELMAUS (1<sup>ER</sup> ÉTAGE).  
DÈS JEUDI 21 JUIN 2018  
HEURES D'OUVERTURE SELON L'HORAIRE DE L'EXPOSITION

RESPONSABLE DE PROJET: NICOLE UDRY, OFFICE FÉDÉRAL DE LA CULTURE, BERNE  
COORDINATION AU HELMHAUS ZÜRICH: DANIEL MORGENTHALER  
SCÉNOGRAPHIE ET PRODUCTION DE L'EXPOSITION: DAMIAN FOPP  
LIBRAIRIE: GEORG RUTISHAUSER, SONJA ZAGERMANN, ART BOOKS ZÜRICH  
DESIGN ET CONCEPTION GRAPHIQUE DU CATALOGUE: TEO SCHIFFERLI, ZURICH  
PHOTOGRAPHIE: CLÉMENT LAMBELET, GENÈVE  
TEXTES: TAN WÄLCHLI, BERLIN / ZURICH  
ISBN: 978-3-909928-47-7

HELMHAUS ZÜRICH  
LIMMATQUAI 31  
8001 ZURICH  
TEL. +41 (0)44 251 61 77  
HELMHAUS.ORG  
TRAM 4 ET 15, ARRÊT HELMHAUS

DATES D'EXPOSITION SUPPLÉMENTAIRES  
EN SUISSE EN 2018

LAVIN, ENGADIN  
VEN 7.9 AU DIM 9.9.2018  
BIBLIOTECA LINARD, HOTEL PIZ LINARD  
7543 LAVIN  
PIZLINARD.CH  
BIBLIOTECALINARD.CH

KUNSTHALLE BASEL  
JEU 11.10 AU DIM 21.10.2018  
STEINENBERG 7, 4051 BASEL  
KUNSTHALLEBASEL.CH

ECAL  
GALERIE L'ELAC  
JEU 22.11 AU VEN 7.12.2018  
5, AVENUE DU TEMPLE, 1020 RENENS  
ECAL.CH

À L'ÉTRANGER EN 2018  
SWISSDESIGNAWARDS.CH/BEAUTIFULBOOKS

I PIÙ BEI LIBRI SVIZZERI  
THE MOST BEAUTIFUL SWISS BOOKS  
LES PLUS BEAUX LIVRES SUISSES  
ILS PLI BELS CUDESCHS SVIZZERS  
DIE SCHÖNSTEN SCHWEIZER BÜCHER  
2017

DAL 21 AL 24 GIUGNO 2018

UN CONCORSO DELL'UFFICIO FEDERALE DELLA CULTURA

HELMHAUS ZÜRICH

VERNISSAGE  
GIOVEDÌ 21 GIUGNO 2018, DALLE 18:00

DISCORSO DI BENVENUTO  
19:15, NICOLE UDRY, UFFICIO FEDERALE DELLA CULTURA, BERNA

PREMIO JAN TSCHICHOLD  
CHE HUBER, NOIR SUR NOIR, CONSEGNATO DA GILLES GAVILLET,  
PRESIDENTE DELLA GIURIA. ELOGIO: CHRISTOPHE CHERIX, MOMA NEW YORK

BUFFET E BAR DALLE 20:00

MOSTRA  
I PIÙ BEI LIBRI SVIZZERI  
ALL'HELMHAUS ZÜRICH

HELMHAUS  
LIMMATQUAI 31  
8001 ZURIGO

VEN 22 GIUGNO 2018 10:00 – 20:00  
SA 23 GIUGNO 2018 10:00 – 20:00  
DO 24 GIUGNO 2018 10:00 – 17:00

EVENTI  
SABATO 23 GIUGNO 2018, 14:00 – 16:00  
*CONFERENZE*

14:00 – 14:45 SAMUEL BÄNZIGER, LARISSA KASPER E  
ROSARIO FLORIO  
15:00 – 15:45 LUDOVIC BALLAND

*EXIT THROUGH THE BOOKSHOP*  
I PIÙ BEI LIBRI SVIZZERI DI QUEST'ANNO E DEGLI ANNI PRECEDENTI SONO IN VENDITA  
ALLA LIBRERIA TEMPORANEA ALL'HELMHAUS (PRIMO PIANO).  
DA GIOVEDÌ 21 GIUGNO 2018  
ORARI DI APERTURA COME LA MOSTRA

RESPONSABILE DEL PROGETTO: NICOLE UDRY, UFFICIO FEDERALE DELLA CULTURA, BERNA  
COORDINAZIONE ALL'HELMHAUS ZÜRICH: DANIEL MORGENTHALER  
SCENOGRAFIA DELLA MOSTRA E PRODUZIONE: DAMIAN FOPP  
LIBRERIA: GEORG RUTISHAUSER, SONJA ZAGERMANN, ART BOOKS ZÜRICH  
GRAFICA E CONCETTO DEL CATALOGO: TEO SCHIFFERLI, ZURIGO  
FOTOGRAFIA: CLÉMENT LAMBELET, GINEVRA  
TESTI: TAN WÄLCHLI, BERLINO / ZURIGO  
ISBN: 978-3-909928-47-7

HELMHAUS ZÜRICH  
LIMMATQUAI 31  
8001 ZURIGO  
TEL. +41 (0)44 251 61 77  
HELMHAUS.ORG  
TRAM 4 E 15, FERMATA HELMHAUS

ULTERIORI DATE DI ESPOSIZIONE  
IN SVIZZERA 2018

LAVIN, ENGADIN  
VE 7.9 – DO 9.9.2018  
BIBLIOTECA LINARD, HOTEL PIZ LINARD  
7543 LAVIN  
PIZLINARD.CH  
BIBLIOTECALINARD.CH

KUNSTHALLE BASEL  
GIO 11.10 – DO 21.10.2018  
STEINENBERG 7, 4051 BASEL  
KUNSTHALLEBASEL.CH

ECAL  
GALERIE L'ELAC  
GIO 22.11 – VE 7.12.2018  
5, AVENUE DU TEMPLE, 1020 RENENS  
ECAL.CH

ALL'ESTERO NEL 2018  
SWISSDESIGNAWARDS.CH/BEAUTIFULBOOKS